

## Staatskanzlei (STA) - Chancellerie d'Etat (CHA)

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11  
Fax +41 31 633 75 05  
info.sta@be.ch  
<http://www.in.sta.be.ch>

Mail  
Intranet  
Organigramm  
Organigramme

[Link](#)  
[Lien](#)

Staatsschreiber	Auer Christoph, Dr. iur., Fürsprecher	+41 31 633 75 01
Vizestaatsschreiberin	Tschumi Walder Mirjam	+41 31 633 75 31
Vizestaatsschreiber/Vice- chancelier	Gaffino David	+41 31 633 75 46
Sekretariat Staatsschreiber Leiterin Protokoll	Müller Kathrin	+41 31 636 64 08

### Kommunikationsbeauftragter des Regierungsrates (KBRR) Chargé de communication du Conseil-exécutif (CCCE)

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 91  
Fax +41 31 633 75 97  
kommunikation@be.ch

Mail

Kommunikationsbeauftragter des Regierungsrates	Kräuchi Christian	+41 31 633 75 18
---	-------------------	------------------

### Personaldienst (PD) - Service du personnel (SP)

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 14  
Fax +41 31 633 75 05

Leiterin Heinz-Schreyer Tanja

+41 31 633 75 07

### Geschäftsstelle Digitale Verwaltung (GDV) Secrétariat à l'administration numérique (SAN)

Postgasse 68, 3000 Bern 8

Leiter	Capone Roberto	+41 31 636 87 03
--------	----------------	------------------

### Amt für Regierungsunterstützung und politische Rechte (ARP) Office du soutien au gouvernement et des droits politiques (OGDP)

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11  
Fax +41 31 633 75 05  
info.sta@be.ch

Mail

Amtsvorsteherin	Tschumi Walder Mirjam	+41 31 633 75 31
Vizestaatsschreiberin		
Stellvertreter	Braun Tilman	+41 31 633 73 45
Stellvertreter	Wyler Stefan	+41 31 633 75 65

### Sekretariat des ARP (SEKR) - Secrétariat de l'OGDP (SECR)

**Fachbereich für Recht und Führungsunterstützung (RFU)**  
**Domaine du droit et du soutien aux fonctions de direction (DFD)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20  
Fax +41 31 633 75 87

Leiter/Chef Jurist  
Juristin

Dietschi Philippe  
Mäder Jana

+41 31 636 18 38  
+41 31 633 75 06

**Fachbereich für politische Rechte (PR)**  
**Domaine des droits politiques (DP)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11  
Fax +41 31 633 75 05

Leiter  
Stellvertreterin

Wylar Stefan  
Hauck Bässler Annina

+41 31 633 75 65  
+41 31 633 73 43

**Dienst für Regierungsrats- und Grossratsgeschäfte (RRGR)**  
**Service des affaires du Conseil-exécutif et du Grand Conseil (CEGC)**

Postgasse 68, 3011 Bern  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11  
Fax +41 31 633 75 05  
info.regierungsrat@be.ch

Mail  
Intranet

[Link](#)

Leiterin

Rüegsegger Caroline

+41 31 636 27 87

**Empfang (EMPF) - Accueil (ACC)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11  
Fax +41 31 633 75 05  
info.sta@be.ch

Mail

**Fachbereich für Informationsmanagement (IM)**  
**Domaine de la gestion de l'information (GI)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11  
Fax +41 31 633 75 05  
info.sta@be.ch

Mail

Leiter

Braun Tilman

+41 31 633 73 45

**Informatikdienst (IT) - Service informatique (IT)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 71 00  
Fax +41 31 633 75 05  
helpdesk.sta@be.ch  
<http://www.in.sta.be.ch>

Mail  
Intranet

Leiter

Chalverat Marc

+41 31 633 75 41

**Amt für Zweisprachigkeit, Gesetzgebung und Ressourcen (AZGR)**  
**Office du bilinguisme, de la législation et des ressources (OBLR)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20  
Fax +41 31 633 75 87  
info.azgr@be.ch

Mail

Amtsvorsteher/Chef d'Office                      Gaffino David  
Vizestaatsschreiber/Vice-  
chancelier

+41 31 633 75 46

Stellvertreter    Rufener Marcel

+41 31 633 75 40

**Französischsprachiges Sekretariat (FraS)**  
**Secrétariat de langue française (SLF)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20  
Fax +41 31 633 75 87

Co-Leiterin    Gonzalez Beiro Ana

+41 31 633 75 54

**Zentraler Übersetzungsdienst (ZÜD)**  
**Service central de traduction (SCT)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20  
Fax +41 31 633 75 87  
traduction.cha@be.ch

Mail

Leiterin/Cheffe    Dallier Claire

+41 31 633 75 26

**Zentraler Terminologiedienst (ZTD)**  
**Service central de terminologie (SCTerm)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 30  
Fax +41 31 633 75 87  
info.terminologie@be.ch

Mail

Leiterin/Cheffe    Pulitano Donatella

+41 31 633 75 29

**Dienst für begleitende Rechtsetzung, jurassische Angelegenheiten und  
Zweisprachigkeit (RJZ)**  
**Service de la législation, des affaires jurassiennes et du bilinguisme (LJB)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20  
Fax +41 31 633 75 87

Leiter    Caussignac Gérard

+41 31 633 75 23

**Fachstelle für begleitende Rechtsetzung (FBR)**  
**Domaine du suivi législatif (DSL)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20  
Fax +41 31 633 75 87

Leiter/Chef    Deppeler Lukas

+41 31 633 75 19

**Fachstelle für Zweisprachigkeit und jurassische Angelegenheiten (ZJA)**  
**Domaine du bilinguisme et des affaires jurassiennes (BAJ)**

**Generalsekretariat des Bernjurassischen Rats (GS BJR)**  
**Secrétariat général du Conseil du Jura bernois (SG CJB)**

Rue des Fossés 1, case postale 524, 2520 La Neuveville  
Auskunft/Renseignements

+41 32 493 70 73  
Fax +41 32 493 70 74  
info.cjb@be.ch

Mail  
Internet

<http://www.conseildujurabernois.ch>

Generalsekretärin/Secrétaire  
générale Seiler Kim

+41 31 636 57 62

**Generalsekretariat des Rats für französischsprachige Angelegenheiten des  
zweisprachigen Amtsbezirks Biel/Bienne (GS RFB)**  
**Secrétariat général du Conseil des affaires francophones du district bilingue de  
Biel/Bienne (SG CAF)**

Faubourg du Lac 45, case postale 358, 2501 Biel/Bienne  
Auskunft/Renseignements

+41 31 323 28 70  
Fax +41 31 323 28 71  
info.caf@be.ch

Mail  
Internet

<http://www.caf-bienne.ch>

Generalsekretärin/Secrétaire  
générale Bailat Stéphanie

+41 31 636 52 85

Sekretärin/Secrétaire Gonzalez Beiro Ana

+41 31 633 75 54

**Abteilung Ressourcen (RA) - Section des ressources (RE)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11  
Fax +41 31 633 75 05  
info.sta@be.ch

Mail

Leiter Rufener Marcel  
Stellvertreter Hofer Christian

+41 31 633 75 40  
+41 31 633 75 70

**Finanzdienst (FD STA) - Service des finances (SF CHA)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 47  
Fax +41 31 633 75 05

Leiter Hofer Christian  
Stellvertreterin Steiger Marie-Louise

+41 31 633 75 70  
+41 31 633 75 47

**Zentrale Beschaffungsstelle Büromaterial und Print (ZBS BP)**  
**Centrale d'achat cantonale des fournitures et des imprimés (CAC FI)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements  
Intranet

+41 31 633 75 69/72

[Link](#)

Leiter Wagner Martin

+41 31 633 75 69

**Rathausverwaltung (RV)**  
**Administration de l'Hôtel du gouvernement (AHG)**

Rathausplatz 2, Postfach, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 75 50  
Fax +41 31 633 13 54  
rathausverwaltung@be.ch  
Öffnungszeiten: 07:30-12:15h, 13:15-17:00h  
Bitte lange läuten lassen

Co-Leiterin  
Co-Leiter

Zimmermann Veneberg Christine  
Schneeberger Roland

+41 31 633 73 94  
+41 31 633 73 95

**Kommunikation Kanton Bern (KomBE)**  
**Communication du canton de Berne (ComBE)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements  
Mail  
Internet

+41 31 633 75 91  
kommunikation@be.ch  
[www.be.ch/kommunikation](http://www.be.ch/kommunikation)

Leiter Amt für Kommunikation      Kräuchi Christian  
stv. Leiter Amt für Kommunikation      Koch Simon Emmanuel  
und Leiter Newsroom  
Leiterin Backoffice des Amtes für      Bühlmann Barbara  
Kommunikation  
Beauftragter des Regierungsrates      Moser Thomas  
für Aussenbeziehungen  
Leiterin Onlinekommunikation      Maeder Sabina  
Kantonaler Internetbeauftragter      Reinhard Roger  
Stv. Leiterin Newsroom, Leiterin      Zwierko Anna  
Öffentlichkeitsarbeit

+41 31 633 75 18  
+41 31 633 62 48  
+41 31 633 75 90  
+41 31 633 75 32  
+41 31 633 75 99  
+41 31 636 69 77  
+41 31 633 75 37

**Staatsarchiv (StAB) - Archives de l'Etat (AEB)**

Falkenplatz 4, Postfach 8424, 3012 Bern  
Auskunft/Renseignements

Mail

Staatsarchivarin  
Stellvertreter  
Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Studer Immenhauser Barbara  
Barras Nicolas

+41 31 633 51 01  
Fax +41 31 633 51 02  
staatsarchiv@be.ch

+41 31 633 51 10  
+41 31 633 51 13

**Kantonale Fachstelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern (FGS)**  
**Bureau cantonal de l'égalité entre la femme et l'homme (BEFH)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

Mail

Leiterin

Ruf Barbara

+41 31 633 75 77  
Fax +41 31 633 75 89  
info.fgs@be.ch

+41 31 633 75 78

## **Parlamentsdienste des Grossen Rates (PARL)** **Services parlementaires du Grand Conseil (PAR)**

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 81  
Fax +41 31 633 75 88  
gr-gc@be.ch

Mail  
Internet <http://www.gr.be.ch/gr/de/index/parlamentsdienste/parlamentsdienste.html>  
Intranet [Link](#)

Generalsekretär des Grossen Rates	Trees Patrick	+41 31 633 75 82
Stellvertreterin	Bundi Caldelari Christina	+41 31 633 75 83
Amtssekretariat	Leban Maria	+41 31 633 75 81

### **Kommissionendienst (KD) - Service des commissions (SDC)**

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 81  
Fax +41 31 633 75 88  
gr-gc@be.ch

Mail  
Leiter Cléménçon Dominique +41 31 633 75 86

### **Finanzkommission (FiKo) - Commission des finances (CFin)**

Leiter Cléménçon Dominique +41 31 633 75 86

### **Geschäftsprüfungskommission (GPK) - Commission de la gestion (CGes)**

Geschäftsleitender Ehrler Michael +41 31 633 75 12  
Kommissionensekretär

### **Justizkommission (JuKo) - Commission de justice (CJus)**

Geschäftsleitende Kauz Hannah +41 31 633 75 85  
Kommissionensekretärin

### **Kommission für Staatspolitik und Aussenbeziehungen (SAK) Commission des institutions politiques et des relations extérieures (CIRE)**

### **Bildungskommission (BiK) - Commission de la formation (CFor)**

Geschäftsleitende Ben Rhouma Sibylle +41 31 633 73 12  
Kommissionensekretärin

### **Gesundheits- und Sozialkommission (GSoK) Commission de la santé et des affaires sociales (CSoc)**

### **Bau-, Energie-, Verkehrs- und Raumplanungskommission (BaK) Commission des infrastructures et de l'aménagement du territoire (CIAT)**

Geschäftsleitender Bernhard Hänni Anna +41 31 635 36 02  
Kommissionensekretär

### **Sicherheitskommission (SiK) - Commission de la sécurité (CSec)**

Geschäftsleitende Ben Rhouma Sibylle +41 31 633 73 12  
Kommissionensekretärin

## **Beratung Grosser Rat (BERGR) - Service de conseil (SC)**

Leiterin Lagerer Sandra +41 31 633 73 50

## **Guichet Grosser Rat (GUICH) - Guichet Grand Conseil (GUICH)**

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 75  
Fax +41 31 633 75 05  
gr-gc@be.ch  
[www.be.ch/gr](http://www.be.ch/gr)

Mail  
Intranet

Sachbearbeiterin  
Sachbearbeiterin

Oberer Aline  
Stähli Lilian

+41 31 633 73 53  
+41 31 633 73 54

## **Betrieb (BETR) - Service de soutien logistique (SSL)**

Leiterin Himmelreich Claudia +41 31 633 73 44

## **Rechtsdienst (RDPARL) - Service juridique (SJPARL)**

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8  
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 81/80  
Fax +41 31 633 75 88  
gr-gc@be.ch

Mail

Leiterin Bundi Caldelari Christina

+41 31 633 75 83

## **Stiftung Archiv des ehemaligen Fürstbistums Basel (AFB) Fondation des Archives de l'ancien Evêché de Bâle (AAEB)**

Rue des Annonciades 10, 2900 Porrentruy  
Auskunft/Renseignements

+41 32 466 32 43  
Fax +41 32 466 32 43

Verwalter Rebetez Jean-Claude

+41 32 466 32 43